

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Hors d'œuvre

Abril y Mayo

Dos fiestas se celebran en estos meses.

En Abril se conmemora la existencia de Cristo, los padecimientos que la sincera manifestación de sus doctrinas le ocasionó, su cruento sufrir en el monte Gólgota, después de subir al Calvario con la pesada cruz á cuestas, chorreando sangre su cuerpo, iluminado su espíritu con la diáfana luz del sacrificio.

En Mayo se celebra la gran fiesta del trabajo. Los obreros se congregan rindiendo culto al acto más hermoso que al hombre le es dado realizar: el trabajo libre, purificado, sin la brutal dominación del amo; el trabajo como ocupación honrosa y edificante; el trabajo que no implica la eliminación del sustantivo persona.

La primera es la fiesta de los zánganos; la segunda la fiesta de las abejas.

En la colmena de la sociedad hay unos hombres que trabajan y otros que se aprovechan del trabajo ajeno.

La clase proletaria da sus energías físicas para que otro obtenga el fruto de este gasto.

Los trabajadores facilitan la vida: construyen caminos que otros pasean; edifican puentes que otros saltan, forman jardines que otros gozan, extraen el mineral que otros cocen; los trabajadores fabrican la tela, plantan la semilla, cortan la fruta y de todo se llevan la peor parte, la mejor es disfrutada por los que no trabajan.

Las abejas construyen el panal y los zánganos se comen su miel, la miel de la vida, que debiendo ser equitativa es hoy un privilegio.

La semana santa—dicen—es el carnaval de los curas; yo añadiría que es la expresión de sus egosismos.

Murió un hombre para salvar á sus semejantes, y su sacrificio se monopoliza hoy.

Los señores de solana, los señores gruesos y mofletudos, ponen bandejas en las puertas de sus ermitas, donde los fieles van depositando sus monedas.

La exhibición de las procesiones es un sarcasmo. Hay una que representa al señor de la Humildad. Cuando entra de nuevo en la iglesia, un hombre sube al púlpito y sus palabras henchidas de soberbia y orgullo, forman un desconsolador contraste.

Murió Jesús por predicar su religión; aún en nuestros días se le recuerda. Ha muerto Ferrer en España, Kotoku en el Japón, rindiendo tributo al mismo ideal. La institución que conmemora al primero, se opone á la conmemoración de los dos últimos.

Acusan ellos á los fariseos; nosotros con igual razón los acusamos á ellos. La lanza que en el Gólgota atravesó el pecho del Nazareno, en nada se distingue de las balas que traspasaron el cuerpo de Ferrer en el castillo de Montjuich.

Cristo, resucitó al tercer día de su muerte; voló al cielo en medio de la expectación general. Ferrer vive en nuestras conciencias; ha ganado también la conciencia universal. No cambio yo lo segundo por lo primero.

¡Abril, Mayo! Meses en que se celebran la fiesta de la holganza en uno, la del trabajo en otro.

¡Abril, Mayo! Meses en que se asocian dos ideas distintas, en que se abren dos caminos opuestos.

El segundo es la luz y el movimiento; el primero la sombra y el reposo. ¿Por qué está aquel por encima de este?

¿Los abejas que elaboran la miel no pueden expulsar á los zánganos que se la llevan?

José García y García

NAKENS, EN EL JUZGADO

¿Cómo debe reirse dentro del cuerpo el alma de Nakens!

El ciudadano modelo, el patriota insigne, el paladín de la soberanía del Estado y de la emancipación de la justicia; el que ha vivido al impulso de dos únicos alientos, ¡España y libertad!, el defensor de todos los caídos, protector de todos los débiles, campeón de la moralidad y de la justicia, veterano de la causa de la dignidad nacional, decano de los periodistas liberales,

El, ante cuyo nombre descúbrense los grandes espíritus de la mentalidad europea, á cuya presencia no osan levantar la vista del suelo, los impostores del pueblo, ante quien tiemblan los vampiros clericales; él, símbolo de constancia, de laboriosidad, de honradez, de españolismo, de providencia.

El, verse traído y llevado de un Tribunal á otro por instigación de los mequetrefes de la Defensa social, brillando sus canas entre las tinieblas de los pasillos, compareciendo como acusado ante los jueces, respondiendo á cargos hechos sobre sus actos, siempre limpios, siempre públicos.

Y contemplar en el teatro de su cerebro esos jueces besando humildes el anillo de los obispos innominados por sus virtudes y excelsos por sus intrigas y rapacidades; ver á los magistrados besando las sandalias del obispo de Roma convertido en azote nacional.

Ver los conventos guardados por la policía para asegurar la impunidad de sus captaciones y de sus misteriosos vicios, ver alternando con ministros y altos funcionarios los agentes del Estampillado y del Monte de Jerez; ver investidos de la inmunidad parlamentaria á tantos imbéciles; ver las sotanas jesuítas escondidas tras de la cortina de esta farsa...

¡Cómo debe reirse el alma de Nakens que sabe reir las tragedias más aterradoras!

Y cómo lloran de vergüenza las paredes de aquellos vetustos edificios!

Ríase Nakens y sonrías. Que la sonrisa de la superconciencia es el gesto de anatema de los dioses sobre las monstruosidades de los pueblos imbéciles.

Ríase al ver profanada su majestad por este Estado español del siglo XX, y salude con la sonrisa propia de su sátira al cruzar delante de las estatuas de la fachada de las Salesas.

¡Albricias, apéndices vaticanos! ¡Monos con capisayos, enhorabuena; estáis en vuestra selva!

R. Mayol.

EL TIEMPO

Día 21 de Abril

Temperatura máxima á la sombra 24,0
Mínima 15,4
Oscilación 8,6

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 21 (sin hora)

Los consumos

El ministro de Hacienda Sr. Rodríguez última el proyecto de transformación del impuesto de consumos.

La prensa se ocupa, elogiadolo, de este proyecto de transformación de los consumos.

Créese que estará terminado y aprobado por el Consejo de Ministros antes de la apertura de las cortes, pudiendo ser leído en las primeras sesiones.

Los albañiles

La huelga de los albañiles preséntase estacionaria.

Confíase en que dentro de muy breves días quedará solucionada definitivamente.

De viaje

El ministro de Fomento Sr. Gasset ha marchado á Ciudad Real, de donde regresará en breve.

De Marruecos

Las últimas noticias que se reciben de Marruecos anuncian que los cableños de la región de Chauia se niegan en absoluto á formar en la mehallá hañista.

No han querido unirse á las columnas francesas que van en auxilio de los sitiados de la ciudad de Fez.

Agitación

Añaden las noticias recibidas de Marruecos que en Larache y Alcazar se nota gran agitación entre los moros.

Témese que promuevan disturbios.

Concentración

Con referencia á noticias de Orán dicese que se han concentrado en el Mulya 8.000 hombres.

Vaguedades

Las noticias que hasta hoy se conocen adolecen de una gran vaguedad.

Nada se sabe respecto á la ciudad de Fez.

Hay enorme ansiedad por conocer noticias verdaderas de la situación del Imperio marroquí.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 00'00, por 8
París, vista, á 8'45.

EN LA TREGUA

DESPUÉS DEL DEBATE

PASÓ el debate Ferrer y el eco de lo que en el Congreso dijeron los reivindicadores del director de la Escuela moderna se ha extendido por Europa como un grito regenerador, demostración clara y evidente de que aun corren alientos de vida por el cadáver del civismo español, anexionado en luengos años de monarquía fernandina y muerto á manos de la intolerable dictadura maurística.

La prensa europea, ahora como á raíz del fusilamiento criminal de Ferrer, ha sentido una convulsión de ira, de indignación. Lo que aun no se sabía allá de ese inicio proceso inspirado en el ministerio de la Gobernación por personalísimas venganzas, hijas de inquisitoriales impiedades, ha quedado al descubierto en estas contiendas del debate. El telón se descorrió por completo. Maura, comprendiéndolo así, calló al final de aquellas sesiones memorables. Su silencio fué como la losa sepulcral que para siempre encerrará en el panteón del olvido al partido conservador, resto de una política suicida que se va, de una España vieja que al porvenir se encargará de reivindicar.

Debió ser un momento grandioso, con algo de preces funerarias y de liturgias glorificadoras aquél en que Maura, suspendiendo por la vez primera su sarcástica sonrisa, decía á Sol y Ortega que todo su discurso estaba contestado, por la razón sencillísima de que ni una sola de sus afirmaciones podía ser desmentida ni uno de sus argumentos echado por tierra con falsos artificios de oratoria barata.

Diciéndolo están las palabras de Sol y Ortega, que tienen bravías incitaciones de reto. Parécenos ver al ilustre orador, en un gesto magnífico, apostrofando á los silenciosos, á los anarquizantes de la paz española.—Todo lo que habeis dicho—musita Maura—está contestado en el «Diario de Sesiones...»

Y Sol termina, enérgico, decidido, con frases que son cauterios de fuego para la cobardía conservadora.

De modo que vosotros, dice, ¿ya dais por contestado todo lo que he dicho? Pues me place. Yo os garantizo que ante el país quedáis lucidamente. Yo me alegro y me felicito. ¡No contestarme!; buen juicio y buen concepto va á formar de vosotros la parte aquella del país que consideraba que eran injurias, calumnias é insultos todo lo que de vosotros se decía. Seguid, seguid en este silencio. A vosotros os podrá convenir tal silencio. Continuad. Bueno va. Pero yo os digo que, mediante ese silencio, ya podeis iros despidiendo, no sólo del Poder, sino aun de estos bancos. (Risas en la minoría conservadora.) Porque el país está formando de vosotros un concepto desastroso; el que resulta del acusado que ni siquiera tiene bríos y aliento para defenderse. (Risas en la minoría conservadora.)

Está bien. ¿Estais vosotros contentos y satisfechos? (Varios señores

res diputados de la minoría conservadora: Sí, sí.) Pues yo también.

Así terminó el debate Ferrer. Ridículamente disciplinada, inspirándose en su espíritu mezquino, la mayoría no accedió á la revisión del proceso Ferrer. No podía acceder cuando siente miedos seniles, temblores ancestrales, ante la enemiga del partido conservador. No podía acceder sin dejar para siempre sus escrúpulos monárquicos. Por eso fué mezquina en sus decisiones y negó lo que la cultura, la civilización y la humanidad reclamaban gallardamente de la España liberal.

Ahora... Ya comienzan los mitines. En el manifiesto de la conjunción republicano-socialista se solicita del Gobierno conceda la tan deseada revisión. Se anuncia una manifestación para el día mismo en que se abran las cortes... La petición es unánime, caldeada por cívicos entusiasmos... Pero el gobierno no concederá la revisión del proceso Ferrer. Sería desprestigiar para siempre al régimen y llevar al banquillo de los acusados los orgullos de Maura y de La Cierva.

Seguirán las aguas por el mismo cauce. Y el proceso Ferrer se revisará cuando España dé vuelta á esta página de la monarquía.

JUZGÁNDONOS

HABLA LA PRENSA INGLESA

Es doloroso, pero la necesidad de imponer rotundamente un cauterio á la llaga nacional nos obliga á reproducir, siquiera llenos de vergüenza, lo que en el extranjero piensan de nosotros.

He aquí como resume un notable cronista estos juicios de la prensa inglesa:

Resulta algo delicada la tarea de elegir breves extractos de numerosos y largos artículos referentes á un mismo tema, más que nada por el temor de que pueda sospecharse que sea parcial y tendenciosa la elección. Para evitar este escollo, me concreto á señalar, entre los diarios más importantes de Londres, aquellos párrafos que no dejan lugar á duda alguna acerca del juicio que el libro de Ward ha merecido á dichos periódicos, y de la significación de los comentarios que la lectura del libro pueda haberles inspirado.

El diario de mayor circulación en el Imperio británico, el conservador «Daily Mail», cuya tirada, verificada oficialmente, es cinco veces mayor que la de cualquiera otro diario inglés, excepción hecha de *Daily Chronicle*, *Morning Leader* y *Daily News*, dice lo siguiente: «Triste es lo que Mr. Ward nos cuenta en su bilioso y bien escrito libro, y lo peor del caso es que, á pesar de sus descripciones sombrías y desconsoladoras, no podemos llamar pesimista á Mr. Ward. Hemos tenido el triste privilegio de verificar la mayor parte de sus argumentos, y como él, hemos adquirido la certeza de que España se hunde bajo el peso del clericalismo, de la corrupción política y de un sistema de educación que es un farsa, para no decir un crimen. Todos los aspectos del problema los trata el autor de una manera clara y eficiente, basando siempre sus argumentos en hechos, documentos y estadísticas.»

Otro diario conservador, *The Globe*, dice: La opinión de Mr. Ward puede resumirse en la frase: El clericalismo es el enemigo; y el autor prueba que es verdad lo que dice.

De *The Times*, conservador inde-

pendiente: «Mr. Ward discute con conocimiento (with insight), en capítulos de no mucha extensión, los diferentes aspectos de la vida nacional de España, y los abusos bajo los cuales actúan la Iglesia, los partidos políticos, el caciquismo ó indebida influencia personal en la vida pública, el sindicalismo, la policía, la Prensa, la enseñanza, el Ejército, la Marina, las comunicaciones, el comercio y el sistema fiscal.»

El liberal *Daily Chronicle* además de publicar, bajo la autorizada firma de Charles Rury, un artículo dice: «Mr. Ward ha expuesto los males de la moderna España como no ha logrado hacerlo ningún otro escritor reciente, que yo sepa.»

De *Daily News*, liberal: «Aunque allí existe nominalmente un Gobierno representativo, los caciques, ayudados frecuentemente por la influencia clerical, manipulan la elecciones en los pueblos y en las aldeas, realizando así su objeto, que es el reparto de los despojos del Poder.»

De un larguísimo y luminoso artículo del conservador *The Morning Post*: «El libro de Mr. Ward es de un carácter eminentemente útil. No abundan en él las reflexiones impresionistas del turista ni las descripciones pintorescas del país. Está repleto, en cambio, de hechos («solid facts»), sobre el sistema social, político y religioso que domina en España, y estos hechos se hallan descritos por un observador independiente que posee, indudablemente, un conocimiento íntimo de los asuntos de que trata.»

He aquí las últimas líneas de un artículo de William Archer, en *The Morning Leader*, liberal: «A pesar de todo, los recursos del país, si se desarrollaran por métodos modernos, son magníficos; el pueblo, además de muchas y buenas cualidades, posee capacidad innata y clara inteligencia. ¿Cómo es, pues, allí, el progreso tan terriblemente lento? La causa hay que buscarla en la Historia; pero esas influencias históricas las resume y simboliza una Iglesia riquísima, arrogante, dominadora é incurablemente oscurantista que impone por doquier la reacción Mr. Ward se ocupa del clericalismo lealmente, sin rencor ni declamación, mostrando en este aspecto del problema, cómo en los demás, un criterio absolutamente imparcial.»

El conservador *The Observer* dice: «En cada caso dá Mr. Ward pruebas indiscutibles de lo que adelanta. Escribe «más bien como un amigo que como un crítico de España» con la esperanza de que recientes tentativas de reforma podrán aún evitar la catástrofe que de otro modo parece evitable.»

Labour Leader, órgano oficial del partido laborista inglés, ha publicado una magistral revista del libro por el filósofo Harry Snell y un artículo de fondo por el profesor Mills, quien declara que «á pesar de haber desaparecido de España la inquisición, sigue aún roída esta infeliz nación por los microbios del régimen inquisitorial.»

Más favorables aún para el autor del libro y más severas para los reaccionarios españoles, son las innumerables revistas publicadas por los grandes diarios de la provincia inglesa, de Escocia y de Irlanda: el *Manchester Guardian*, el *Yorkshire Post*, el *Nottingham Guardian*, el *Sheffield Independent*, el *Manchester City News*, el *Sheffield Guardian*, el *Yorkshire Telegraph*, el *Sheffield Telegraph*, el *Glasgow News*, el *Edinburgh Scotsman*, el *Dundee Advertiser*, el *Aberdeen Free Press*, el *Edinburgh Dispatch*, el *Rirmingham Post*, el *Manchester Dispatch*, el *Glasgow Herald*, y tantos otros cuya enumeración se haría interminable.

Señalemos también dos periódicos semanales que han atacado furiosamente al libro y á su autor. Son los ultramontanos *The Catholic Times* y *The Catholic Herald*, los dos únicos en toda Inglaterra que han aprobado la ejecución de Francisco Ferrer.

Muchos de los diarios que he mencionado se han ocupado especialmente del hermoso capítulo que Ward dedica en su libro al drama de Montjuich. Con este motivo, después de ocuparse de esta obra, escribe *Daily Telegraph*, de Londres: «Otro libro sobre el mismo asunto será publicado en breve por los Sres. Chapman and Hall, con el título «La vida y muerte de Ferrer». Lo ha escrito el famoso crítico William Archer, quien ha hecho una investigación

completa y minuciosa sobre el terreno."

Excuso decir que á William Archer lo aceptará como juez definitivo en este pleito de importancia universal, la mayoría del pueblo inglés.

Leslinay.

Tragedia de hambre

NO ES ASESINO

El supuesto asesino de Vicenta Verdier.—Se declara autor sin serlo.—La verdad de todo

COMO seguramente recordarán los lectores, por haber dado cuenta de ello en nuestra sección telegráfica, hace pocos días un individuo llamado Salustiano Morales, detenido por supuesto delito de estafa, se confesó autor del asesinato de Vicenta Verdier, crimen misterioso acaudado hace años en la calle de Tudescos, de Madrid.

Sospechóse que sus declaraciones no eran verdaderas, y habilitado interrogado por el jefe de la Cárcel de León Sr. Martín Nieto declaró ser mentira cuanto había afirmado, relatando su vida, que es una dolorosa historia de hambre.

He aquí lo que dijo Salustiano Morales al Sr. Martín Nieto:

Quién es Fernández Morales

Se trata de un hombre que posee dos títulos académicos, pues es al mismo tiempo médico y boticario. Estaba ejerciendo la primera de estas dos profesiones en Santiago Collado, provincia de Avila, hasta hace dos meses próximamente. Está casado y tiene tres hijos. Su familia vive en la actualidad en Huyana, también provincia de Avila.

Toda su vida le ha dominado extraordinariamente la pasión del juego. Mientras no tuvo facilidades para entregarse á ella con libertad vivió bien con los rendimientos que le producía el ejercicio de la profesión. Pero hace poco tiempo, tal vez por negligencia de las autoridades, se comenzó á jugar abiertamente en Pledrahitá. Esta fue la causa de su perdición. Jugó con tan mala suerte, que no solamente perdió todo su dinero, sino que agotó también su crédito y hasta jugó cantidades que no poseía.

Considerándose deshonrado, indispuesto con toda su familia y mal visto por los clientes, que se veían completamente faltos de asistencia facultativa, abandonó el partido y su familia hace mes y medio largo.

La mala suerte de un médico

Le dijeron que en la provincia de Salamanca había un partido vacante, y hacia Salamanca se dirigió. Allí le proporcionó dinero un médico de la localidad para llegar hasta el partido vacante, y cuando hubo llegado se encontró con que la plaza estaba provista. Tuvo noticias de otro partido vacante en la provincia de Zamora, y con algunas pesetas que en esta capital le dió un compañero se fué á este nuevo partido con tan mala suerte como al anterior: también estaba ocupado.

Regresó á Medina, donde también sacó dinero á un médico, y con eso se dirigió á Valladolid, pero á este último sableado le dijo alguien que había sido estafado por un estafador de oficio, cosa que le indignó profundamente y le hizo presentar una denuncia del hecho á la Policía, que detuvo en Valladolid al supuesto delincuente y le trasladó á Medina, donde pudo identificar su persona y ser puesto inmediatamente en libertad.

Jugando para comer

En Medina mismo leyó en un periódico que estaba vacante una plaza de médico en Ponferrada, ciudad importante de esta provincia de León, creyéndose con los suficientes recursos para llegar hasta Ponferrada; tomó el tren y no pudo pasar de esta capital. Quedó en León el lunes, teniendo por todo tener 14 pesetas. Se hospedó en el Hotel Iris, uno de los mejores de León, y formó en el café de este hotel una partida de tresillo con el fin de ganarse lo absolutamente preciso para irse á Madrid que era toda su ilusión, y poderse colocar en la corte como regente de una farmacia ó en algún consultorio médico hasta que pudiera proporcionarse un partido; pero la suerte le fué adversa, y perdió enseguida todo su dinero. Entonces hubo de pedir ayuda á dos ó tres médicos de aquí, que le dieron algunas pesetas, y él jugó con tan mala suerte como en las anteriores.

Viéndose en esta situación, que su fantasma conegrecía mucho, sin dinero para pagar en el hotel, sin un porvenir abierto, aburrido de no encontrar para comer á pesar de sus dos títulos, y deseando ir á Madrid á toda costa, como único remedio á sus males se puso á pensar en la cama en los recursos que podría emplear para conseguir su fin.

Una idea

Después de imaginar varias, que rechazó por absurdos, ideó repentinamente declararse autor del crimen de la calle de Tudescos, creyendo equivocadamente que por la resonancia de la cosa se apresurarían á llevarle á Madrid inmediatamente.

Una vez en Madrid, tenía el propósito de confesar su verdadero nombre y

profesión y esperaba probar con mucha facilidad que no podía ser el autor de la muerte de Vicenta Verdier, porque el día de autos había estado en su partido ejerciendo la Medicina. No conocía á la víctima del crimen de la calle de Tudescos, y apeló á este recurso por la resonancia que tuvo en la Prensa y le hacía recordar algunos detalles del suceso.

Por eso incurrió en errores de tanto bulto como el de colocar la fecha del crimen tres ó cuatro años después de cuando efectivamente sucedió.

Dice que pudo pedir á la familia de su mujer dinero para trasladarse á Madrid y cumplir sus propósitos; pero que la dignidad le impidió apelar á este medio porque tenía resentimientos muy hondos que no podía ocultar.

Un retrato de Morales

No quiere recibir á nadie, y ha rogado que no se le beje al patio con los demás presos, incomunicándose él voluntariamente. Un fotógrafo de esta, Winccio Testera, corresponsal artístico de *Nuevo Mundo*, en León, ha expuesto ayer tarde y hoy el retrato de supuesto Salustiano Fernández Morales en uno de los escaparates de su taller. Es un hombre de aspecto vulgar, sin expresión de nada en su cara; viste un traje de corte pasado de moda y revela en todo su ser al hombre de cierta sociabilidad habituado á vivir en una aldea. Parece completamente un señorito de pueblo, algo tosco, con bigote lacio y ojos menudos é inexpressivos.

En León no se habla más que de este asunto.

El verdadero nombre del detenido.—Médico en Salamanca.—Boticario en Madrid.

El verdadero nombre del detenido es José González del Castillo. Estudió Farmacia en Madrid, licenciándose en Granada. En 1906 fué á regentar la farmacia de la viuda de Grajons, en Avila. Se casó con la hija de esta viuda y se estableció. Luego trasladó la farmacia á Madrid, paseo de Santa Engracia, 38. Esta farmacia la vendió pronto á un boticario andaluz que la traspasó á Andalucía.

Después fué á establecerse á Horcajo de Medineros (Salamanca) donde estudió Medicina libremente. Licencióse en Salamanca, yendo seguidamente como médico al pueblo de Diego Alvarez, provincia de Avila. En seguida marchó á San Miguel de Pedruzuela (Avila); luego á Santiago Collado (Avila) donde cesó en 1.º de Marzo último.

La opinión, intrigada, duda de las manifestaciones últimas hechas por el detenido.

El Progreso publicará en su próximo Lunes literario

Serenata á Colombina

por J. González Martín y

Evocación

versos de R. de Bustamante.

REMI TIDO

Sr. Director de EL PROGRESO.

Muy señor mío y amigo: ruego á usted dé cabida en las columnas de su popular diario, á las siguientes líneas que nos dicta nuestra eterna gratitud hacia este noble pueblo, favor por el que le anticipa las gracias su atto. amigo y correligionario

q. i. e. l. m.

Chispín P. de Vasconcellos.

DESPEDIDA

Chispín Pereira de Vasconcellos, esposa é hijos, teniendo que ausentarse dentro de breves días para la Madeira, cumplen un deber de cortesía y de gratitud, como desean y esperan cumplir otros que le impone la conciencia, se despiden por este medio, de todas las personas amigas y conocidas que nos han honrado con sus atenciones, favores y generosa hospitalidad, haciendo á la vez protesta de eterno agradecimiento é infinito recuerdo.

En el Funchal, Madeira, ofrecen sus servicios.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Abril de 1911.

Por malos caminos

La actitud de "La Gaceta"

No se contenta ya *La Gaceta* con escribir á diario mentiras clericales y dirigir á todo el que le viene en gana piadosas injurias de la peor marca conocida. Ahora se aventura por malos caminos de menuda política, en los que, á juzgar por estos primeros, inseguros pasos, le esperan grandes contrariedades y quien sabe si algún serio disgusto. En momentos como los actuales, de vida ó muerte, es peligrosísimo jugar al escondite. Los crímenes de lesa patria se pagan muy caros en los tiempos que corremos.

Un señor que se llama *Piccolo*, que "vive alejado del mundanal ruido" y escribe "ecos del día"—cosas que mal

se vienen, la verdad—se mete á hablar de asuntos canarios que á otros, á los hijos de esta tierra, toca resolver, toda vez que á ellos únicamente interesan. Este señor *Piccolo* no está conforme con los acuerdos de la *Unión Patriótica* y es lástima que no lo hubiera dicho antes para que esta entidad política, prescindiendo de los vollosísimos elementos que la integran lo hubiese llamado á su seno para que ilustrara y revalidara sus decisiones, iluminando con la antorcha mágica del genio el camino que los tinerfeños debíamos recorrer tranquilamente bajo su protección y por el que vamos,—aunque *Piccolo* crea lo contrario—á pasos lentos, pero seguros y decisivos.

Emplea el articulista para demostrar la equivocación de *Unión Patriótica* en sus orientaciones liberales los mismos argumentos de *El Tiempo*. Y nosotros, en fogosas exaltaciones imaginativas, creemos ver á Domínguez Ramos tendiendo un puente de *El Tiempo* á *La Gaceta* mientras un abismo infranqueable, lleno de aspiraciones leoninas, va separando del diario católico á los más dignos elementos del partido conservador, que ponen el interés de Tenerife por sobre todas las cosas...

Sigamos adelante. *La Gaceta* no cree que el general Weyler está identificado con las aspiraciones de Tenerife y pronto á defender nuestra causa. Tampoco cree que haya conferenciado con el rey y el presidente del Consejo de ministros interesándose en favor de nuestros asuntos. Así lo dice *Piccolo* en sus ecos del día y *Prenciada* en no sabemos cuantos telegramas. Y la cosa es para escamar á cualquiera, porque exactamente lo mismo dicen por ahí, en sus menguados corrillos, los que, haciéndose á un lado, marcaron la línea divisoria entre los buenos hijos de Tenerife y los que al supremo interés de la patria anteponen sus inquietantes personalismos.

Ni *La Gaceta*, ni *Prenciada*, ni *Piccolo*, saben una palabra de asuntos canarios y por eso se equivocan—pongamos que es equivocación—con tan lamentable frecuencia. Cuanto del interés que el general Weyler se toma por nuestros asuntos ha dicho la prensa local es cierto, absolutamente cierto. Nosotros sabemos la noticia por cartas de Madrid que hemos visto, que hemos leído, y por referencias fidedignas, que nos merecen entero crédito. Si los redactores de *La Gaceta* se tomaran el trabajo—como nosotros lo hacemos y otros compañeros—de averiguar la verdad de estos asuntos, no disparatarían con tanta *sans-façon*.

Así, en la cuestión presente, hubieran podido oír de labios de nuestro distinguido amigo el digno Alcalde señor Martí, como nosotros lo oímos en unión de un querido compañero, redactor de *La Prensa*, la relación exacta de cuanto dijimos al día siguiente acerca de la actitud del general Weyler. Para ello le hubiera bastado, como á nosotros nos bastó, con acercarnos al Sr. Martí en el café, obteniendo de su patriotismo indiscutible un amable relato de cuanto con la grata noticia se relacionaba.

Es cierto, colega, aun cuando no agrade en esa casa. El ilustre Marqués de Tenerife no olvida nuestras campañas en defensa suya y está al lado de la isla en que tan gratos recuerdos se guardan de su estancia.

Y también, como *La Gaceta*, perdió el tiempo el periódico á que alude el corresponsal telegráfico de nuestro querido colega *La Prensa*. Ese periódico—no sabemos cual es—cometió la imbecilidad de preguntar á su corresponsal en Madrid si era ó no cierta la noticia de la actitud de Weyler. Perdió tiempo y dinero. Le hubiera bastado con preguntarlo al mozo del café, al chico de la barbería ó al limpia-botas.

Porque eso lo sabe en Tenerife todo el mundo y lo dudan únicamente *Piccolo* y *Prenciada*.

De re clerical

Un cura infanticida

Hallazgo macabro.—Detención de un cura y dos "criadas".—Un poco de historia.

CON razón decíamos hace días, al dar cuenta de la parte activa tomada por un cura en un hecho escandaloso ocurrido en un pueblo de la provincia de Almería, que ese suceso parecía el *vermouth* de una nueva etapa de crímenes clericales.

Así ha sido, en efecto. Recientemente—son noticias del última correo—se ha descubierto un crimen cometido por un cura en Barcheta, pueblo del distrito de Játiva.

Las primeras noticias de este crimen, que ha producido gran indignación, fueron suministradas por el Alcalde y el cabo de la Guardia civil del ya citado pueblo de Barcheta.

Desde hace veintiseis años regentaba la parroquia de aquel pueblo el cura Francisco Peiró, en compañía del cual vivían dos jóvenes "criadas".

Recientemente fué trasladado este cura, y su sucesor, al llegar á Barcheta ordenó que se hiciese ciertas reparaciones de la casa abadía. Estando

realizándolas, al derribar la pared de la cocina, apareció el esqueleto de un niño que debió ser emparedado poco después de nacer.

Del macabro hallazgo se dió cuenta á las "autoridades, que después de practicar diligencias, ordenaron la detención del cura Francisco Peiró y de sus dos *criadas* Hilaria Cardona y Carmen Espinós.

La noticia circuló rápidamente por todo el pueblo de Barcheta y bien pronto se difundió por el distrito de Játiva.

En Barcheta se recuerda ahora, relacionando ciertos hechos, que hace algunos años una de las *criadas*, al decir del cura, padecía hidropesía, y á causa de esta enfermedad presentaba un vientre muy voluminoso.

La "hidrópica" se vió obligada á guardar cama durante un mes, al cabo del cual pudo abandonar el lecho, completamente curada ya.

Esto y algunos otros indicios han decidido á las autoridades á ordenar la detención de las dos *criadas* y de su señor.

Carecemos de más detalles, pero seguramente no tardaremos en poder ofrecer á nuestros lectores la historia completa de este horrible crimen.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 22 (12).

De Marruecos

Comunican de Ceuta, con referencia á informes particulares, que los rebeldes han conseguido, tras inauditos esfuerzos, entrar en la ciudad de Fez.

Del encuentro entre los sitiados y los sitiadores añadidos dichos informes que resultaron infinidad de muertos.

A los consulados

Al entrar los rebeldes en Fez los europeos se refugiaron en los consulados.

Muley Hafid

Muley Hafid se refugió en el Consulado francés.

Nada oficial

Las noticias que telegrama son todas de informes particulares. Oficialmente nada se sabe aún.

Preparada

En Gibraltar está preparada la brigada Campo, pronta á marchar al primer aviso.

La situación tiende á complicarse.

Expectación

La expectación es inmensa. Aguárdase de un momento á otro la confirmación de estas noticias, que producen gran impresión.

Mesa

CRÓNICA

Un cura desahogado.

El alcalde del pueblo de Santa Ursula ha dado conocimiento á las autoridades superiores de que el cura de aquel pueblo molesta frecuentemente á sus feligreses desde el púlpito, el cual convierte en tribuna de club político.

Dice el referido alcalde que el cura se permite pronunciar frases desde la *cátedra del Espíritu Santo*, que ofenden la dignidad de los vecinos, á quienes ha llamado—copiamos literalmente las frases—*mulos con mataduras que cubren las albardas* y otras que ofenden al pudor como que *las mujeres y las niñas andan de acá para allá pulguando*.

¿Qué le parece esto á *La Gaceta*?

¿Y al Sr. Obispo?

¿Y que haya quien se tome la molestia de ir á la Iglesia?

Ingeniero.—A la jefatura de esta provincia ha sido destinado el ingeniero de Obras públicas D. Manuel Aguilar López.

Convocatoria.—Para el día 1.º de Mayo ha convocado la Diputación provincial el Sr. Sr. Gobernador civil, al objeto de constituirse y celebrar las sesiones ordinarias del primer semestre del año actual.

Agrícolas.—La Cámara Agrícola de Fuerteventura ha solicitado del Gobierno la creación de campos de demostración en Puerto Cabras, Tetir y Casillas del Angel.

El Sindicato agrícola del sur de dicha isla solicita los mismos campos para la Antigua, Pájara, Betancuria y Tuineje.

Vacante.—Hállase vacante la plaza de Director de Sanidad marítima del puerto de Arrecife, con el haber anual de 2.500 pesetas.

Periódico.—Leemos que en breve empezará á publicarse en esta capital un nuevo periódico, órgano del partido conservador.

Carbón mineral.—Ayer fondó en este puerto con carbón mineral el vapor alemán *Portimao*.

Desanidad.—Cortamos de *El Monitor Sanitario* órgano oficial de los Subdelegados de Sanidad:

"Nuevo Comité provincial.—Se ha recibido en esta Secretaría el acta de constitución del provincial de Canarias habiendo quedado constituido en la siguiente forma.

Presidente, D. Veremundo Cabrera. Secretario, D. Heliodoro Giralda. Vocales, D. Salustiano Estévez y don Julián Van Baumberghem.

Felicitemos á los dignos compañeros de Canarias y especialmente á los que han sido nombrados para los cargos representativos y esperamos que la

nueva institución responderá á los fines para que ha sido creada velando por los derechos de los Subdelegados de aquella provincia y por el bien general."

Buena idea.—La Junta Directiva del *Colegio pericial mercantil de Canarias* ha acordado, para solemnizar el tercer aniversario de la fundación de la revista "Boletín del Comercio y de la Industria" pensionar á un alumno pobre de las Escuelas municipales de esta capital para que curse estudios en la Escuela Superior de Comercio, encargado para informar á los señores maestros del Secretario de dicha Junta D. Francisco La Roche.

Es esta una buenísima idea que merece nuestros más entusiastas aplausos.

Obituario.—En la vecina ciudad de La Laguna ha fallecido el joven cubano D. Camilo Barbaian, á cuya atribulada familia enviamos la expresión de nuestro pésame.

Enhorabuena.—Hoy hemos tenido el gusto de saludar en la calle, á nuestro querido amigo D. Ignacio Zamorano, completamente curado de sus dolencias.

Reiterámosle nuestra enhorabuena.

Por la reorganización del Ateneo.—La Comisión encargada de la reorganización del "Ateneo de Tenerife" que ya ha considerado ultimados sus trabajos, nos participa que la reunión anunciada para dejar de hecho constituido este centro, se celebrará esta noche, sábado, y hora de las 8 y media, en los salones de "La Benéfica", que para este objeto han sido atentamente concedidos.

Los señores á quienes no se ha podido pasar á recoger el boletín de inscripción, puedan considerarse adheridos á esta reunión y asistir á la misma, desde el momento que así lo hubiesen pensado.

La Junta organizadora agradecerá la asistencia á este acto.

Higiene escolar.—En la reunión que celebró ayer tarde la sesión de vigilancia de la Junta local de 1.ª enseñanza se acordó, á propuesta del vocal Sr. Pastor dirigir circular á todos los Maestros y Maestras públicas de esta capital y sus barrios, aconsejándoles el uso por sus alumnos del vaso personal, pan agua, en bien de la higiene y de la salud de los mismos escolares.

Funeral.—En la parroquia de San Francisco se celebrará un funeral el próximo lunes 24 del actual á las 8 y media de su mañana por el alma de la Sra. D.ª Vicenta Prieto, viuda de Luengo, madre de nuestro muy querido amigo el Excmo. Sr. D. Manuel Luengo, Secretario de este Gobierno civil.

Acorazado.—De hoy á mañana llegará el acorazado alemán *Vonder-Tan*.

Inspección.—Por orden del señor Gobernador, el Ingeniero señor Santa Cruz, con el personal á sus órdenes ha verificado hoy la inspección al material fijo y rodado de la Compañía de tranvías.

Enlace.—Con la señorita Julia Bello y Rodríguez ha contraído matrimonio el capitán de ingenieros D. José Galván Balaguer.

Les deseamos felicidades.

Del Club.—Hemos sido atentamente invitados por el Secretario del *Club Tinerfeño*, nuestro querido amigo particular D. Francisco Clavijo para las fiestas que mañana celebrará aquella entusiasta sociedad.

Agradecidos.

Bibliografía.—El número 172 de *La Moda Práctica*, contiene más de 40 grabados de elegantes y nuevos modelos de sombreros y trajes para señoras señoritas y niñas; información ilustrada de la Liga contra el alcoholismo; artículo de gran interés de enseñanza de moda y de higiene, y en su conjunto es una verdadera ilustración del hogar.

Su suplemento-regalo se compone de dos patrones útiles; uno de falda y otro de enagua-pantalón, más interesantes planas de labores artísticas por M. Salvi.

Continúa publicándose las listas de premios de 1.000 retratos ejecutados por Alfonso.

El precio de suscripción de *La Moda* es muy económica; 50 céntimos un mes en Madrid, y 2/25 pesetas tres meses en provincias, que toda casa bien organizada solicita el abono á sus oficinas, Marqués de Cybas, 7, Madrid.

T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.

Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

Plaza de la Constitución, Frente al Hotel Victoria.

Se alquilan

dos casas de recién construcción en la calle de la Marina, con magníficas vistas del Puerto. Dará razón, D. Vicente Díaz Llanos, (15 a)

Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud

BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48
ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.
Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.
Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.
Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS,
PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.
Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que
COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.

SE VENDE

por menos de la mitad de su precio de costo, la estantería del establecimiento de relojería que se halla establecido en la calle del Norte esquina á Pérez Galdós. Dará razón Nicolás Sosa, plaza del Mercado, cuarto núm. 9.

OJO

No hay que dudarlo.
No hay quien venda vinos puros de uva para mesa y papas á precios tan baratos al por mayor y menor, como los que se venden en el almacén de Comestibles y Bebidas de Manuel Arias Carmona, Puerta Casco, núm. 40, antes Consolación.

Probar para creer.
Se garantiza peso y calidad.
Las mercancías son puestas en el domicilio del comprador.

LA ALEGRÍA ANDALUZA

(antes LOS TRES GATOS)
Café y Restaurant

de
Francisca Herrero

Se sirven comidas y cenas succulentas—Se admiten abonados.

Todo bueno y barato

En el establecimiento de la VIUDA DE GIL, se acaba de recibir papel de seda, hojas, pétalos y demás accesorios propios para hacer flores.

También ha recibido pajas y flores para sombreros. Moños de buchles y de trenzas, tirabuzones y todo lo relacionado en adornos para la cabeza á precios sin competencia.

6, Pérez Galdós, 6, (antes San Lorenzo)

Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Se vende

la Balandra nombrada *Andrea*, anclada en el puerto de Las Palmas.

Darán razón en las oficinas de los señores Fyffes Limited, Marina, n.º 1, en Santa Cruz de Tenerife y Venegas 18 en Las Palmas.

INGLÉS

Método rápido y práctico

Clases generales y particulares, ó á domicilio,
Alfonso XIII, 63
Precios módicos.

Dr. SECCHI

MEDICINA INTERNA Y CIRUGÍA GENERAL,
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Continuará aplicando el

606

SIN DOLOR ALGUNO
en los casos en que esté indicado.

Consultas de 12 á 2.
Teléfono 296.
Imeldo Seris, núm. 10.

En el Bazar Francés

se compra leña de Noé, que tiene olor á rosa, á razón de 15 pesetas quintal.

Una casa terrera

Se vende la casa terrera de la calle de Duggi, n.º 6. Tiene 3 hermosos dormitorios y uno pequeño, sala, antesala, comedor, etc. Dará razón su dueño, calle de la Palma, núm. 23.

El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatadas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.
Precio 4 pesetas, encuadernado.

Un caballo

de cinco años y un coche de dos ruedas, se vende.
Razón, en la Imprenta García Cruz.

La Flor del día

ESTABLECIMIENTO DE
José Regidor y hermano
Consolación, 31

Encajes y Telas

Esta casa tiene el gusto de manifestar á su distinguida clientela y al público en general, que acaba de recibir un extenso surtido en encajes de todas las clases y anchos que se deseen, como tiras bordadas y los tan renombrados encajes de bolillos para equipos de novia: En ropa blanca para señoras, siempre surtido permanente á los siguientes precios: Camisas á 2, 3, 4, 5 y 7 pesetas; Camisones á 3, 50, 5 y 7 ptas. Pantalones á 2, 3, y 4 ptas. Enaguas á 2, 75, 3, 50, 5, 7, 10 y 12, pesetas.

Confección y tela inmejorable.—No dejen de visitar esta casa y se convencerán.—31 Consolación 31.

Se venden

las casas marcadas con los números 48 y 5 de las calles de San Juan Bautista y Chamberí, de esta capital.
Dará razón el Letrado D. Juan Rumeu, calle del SÍ, núm. 1.

Imprenta García Cruz

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.*****
Prontitud, esmero y precios módicos.
Visitar sus talleres y os convenceréis.

EMPLEADO

Con bastante práctica en mostrador y alguna en escritorio se ofrece.
Darán razón en esta imprenta.



Sobres comerciales y de Oficio, Papel de hilo cuadrado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

Pues la tenéis: es Sarah, cuyo nombre pronunciamos no hace mucho—dijo Otto.

—¿Sarah de Ligny?..

—Sarah de lo que gustéis... No es ese el único nombre que usa, y yo pudiera muy bien decirlos otros muchos, como también el de su marido y el de su padre. Prestad atención á mis palabras, Albert, porque no tardaréis en encontraros cara á cara con esa mujer.

—¿En el castillo?

—En el castillo... pero, realmente, cuanto más reflexión, más se me ocurre que he hecho el Lovelace á expensas vuestras, hermanos... no sólo he sostenido vuestras relaciones, Albert, sino que asimismo he visto á una de las queridas de Goetz.

—¿Mia?—dijo el jugador;—yo no tengo ninguna.

—La condesa Esther.

—Ah... ya... una buena muchacha, tenéis razón—interrumpió Goetz como si hablase de la más ordinaria de todas las hembras del partido.—¿Estará igualmente en Bluthaupt?

—Sin duda... pero importa poco: en Bluthaupt habrá un juego infernal y festines como el de Baltasar; por consiguiente, las mujeres no me infunden temores acerca de vos, Goetz. Mi historia concierne más especialmente á nuestro hermano Albert.

Esa Sarah, fué hace tiempo querida del doctor portugués Mira, uno de los asesinos de nuestra hermana.

En aquella época tendria ella unos diecisiete años. Introducido el doctor con su familia abusó, seguramente de su confianza. El fruto de esta seducción fué una pobre niña, que cuenta hoy unos quince años...

—Cáspita—exclamó Albert:—diecisiete y quince... ya entre en el número de las respetables.

Todo barato. Todo bueno.

En el establecimiento de comestibles de Rafael Clavijo Almenar, se expenden los siguientes artículos á precios muy reducidos:

Chorizos de todas clases. Jamones gallegos, Serranos é Ingleses. Enlatados de todas clases, gran variedad, en clases finas. Arroz Piamonte y Valencia. Garbanzos de Castilla. JUDIAS MANTEGA. Queso Gruyere y Patagrás. Vino tinto del país á 50 céntimos litro. Vino moscatel á 1,50 pesetas litro. Vino Jerez á 1'25 pesetas litro.

Gran surtido de Galletas. Licores de todas clases. Aceite refinado en botellas. Manteca de cerdo en latas de un kilo, y otros muchos artículos.

A comprar barato y bueno.

Frente al chorro de Santo Domingo.



Calzado

Almacenes que se recomiendan por sus grandes existencias de calzado de novedad que siempre venden, en todas formas y clases, por los magníficos y duraderos materiales empleados en su confección y por la gran baratura de los precios:

La Bota de Paris, Dr. Comenge (antes San Francisco,) 18.

Las Dos Torres, Caudelaría, 8, esquina á Santo Domingo.

El Mundo, Santo Domingo, 6.

Se alquila

una casa para panadería, con todos los enseres para trabajar. Darán razón Rambla de Pulido, núm. 85.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veramundo Cabrera**

Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de omosores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

El Dr. González Granda

CIRUJANO GENERAL Y SIFILIOGRAFO

practicará **SOLO** las inyecciones del **606**

y toda clase de operaciones quirúrgicas. Hotel Colón, calle Alfonso XIII, 31. Consultas, de 2 á 4 de la tarde.

Américo L. Méndez.

Agente de Aduanas

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

Las clases particulares de Cálculos, Partida doble, Legislación y Correspondencia comercial

que explicaba por mañana y noche don Luis de la Fuente y Lozáñez, en la calle de la Cruz Verde 22, *las ha trasladado á la calle del Clavel, núm. 1.*

Horas de 8 á 9 de la mañana y de 9 á 10 de la noche para dependientes del comercio.

HONORARIOS MODICOS
Métodos de enseñanza modernos y muy rápidos.

PÉRDIDA

de un bolso de plata de señorita entre el Hotel Quisisana y el muelle.

Se gratificará á la persona que lo entregue en la casa de los Sres. Hamilton y C., Marina, número 15.

Huéspedes

se desea un caballero solo, para vivir en familia. Informarán, San Felipe Nerí, número 14.

La Notaría

del Doctor Don Hipólito González Rebolgar, sucesor en el cargo de D. Lázaro Sánchez y de D. Agustín Delgado, se ha establecido definitivamente en la vecina Ciudad de La Laguna, calle de Herradores, núm. 49.

Lucha de razas

Se publica semanalmente en cuadernos con preciosas portadas.

Cada cuaderno contiene un episodio completo. De venta: Imprenta García Cruz.

Pintura DIAMANTE (sin aceite). Para Paredes Nuevas, Madera, Ladrillos, etc. Fórmulas la núm. 1.—Para Paredes viejas y sobre encalados, Fórmula núm. 2.—**MUESTRAS GRATIS.** Para informes, **Federico C. Varela, Méndez Núñez, 40.**



Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife.

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
23 Abril	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
24 Id.	Sao Paulo	4724	Hamburgo.
27 Id.	Prinzregent	6300	Southampton, [Amberes y Hamburgo.
4 Mayo	Jeannette Woermann	3200	Las Palmas, Costa de Africa
5 Id.	Hans Woermann	5600	Madera, Southampton, Hamburgo.
5 Id.	Kamerun	5600	Las Palmas, Costa de Africa
8 Id.	Admiral	6300	Swakopmund Lüderitzbucht Capé Tonw y Costa Oriental de Africa.
15 Id.	Carl Woermann	8500	Las Palmas, Monrovia, Lüderitzbusch, Swakopmund
19 Id.	General	7000	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 Id.	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.

* Llevan frutos.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

VAPORES	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz
VILLAREAL	20 de Abril	21 de Abril
PORTIMAO	27 id.	28 id.
OLDENBURG	4 de Mayo	5 de Mayo
PORTO	11 id.	12 id.



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 13 el magnifico vapor SANTIAGO
 " 20 " " SAN LUCAR
 " 27 " " SAN MIGUEL
 " 5 Mayo " " SAN TELMO

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la des carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 2 Abril el magnifico vapor STROMBOLI
 Día 30 id. " SANTA CRUZ

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor SANCHO una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan: Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
LONDRES	Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Braemar Castle 13 Abril
		Dunluce Castle 27 »
		Ingell 28 »
		Tintagel Castle 11 Mayo
		Dover Castle 25 »
	Cape Town y puertos de Australia	Turakina 20 Abril
		Runie 11 »
		Moravian 19 Mayo
		Galleian 12 Abril
		Kalpara 12 »
	Moravian 13 »	
	Tongariro 17 »	
	Cawdor Castle 16 »	
	Walvera 19 »	
	Rimutaka 22 »	
	Inyoni 24 »	
	Dover Castle * 25 »	
	Garth Castle 26 »	
	Corinthic 28 »	
	Intaba 3 Mayo	
	Avondale Castle * 4 »	
	Marathon 6 »	
	Grantully Castle 10 »	
	Ruahine 12 »	
	Comrie Castle 14 »	
	Durhan Castle * 17 »	
	Inanda * 18 »	
	Galeka 24 »	
	Arawa 26 »	
	Braemar Castle * 1 Junio	
	Insizwa 2 »	
Cap. Town Hobar Wellington N. Z.	Athenic 4 Mayo	
	Tongariro 18 »	
	Corinthic 1 Junio	
HAMBURGO	Granada 10 Mayo	
	Hohenstaufen via Lisboa, Leixoes y Hamburgo. 17 »	
	Habsburg via Lisboa, Leixoes y Hamburgo. 31 »	

* Via Las Palmas.

100 Tarjetas de visita

bien impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Se alquilan unos salones

espaciosos y en sitio céntrico, propios para oficinas ó escritorios. Dará razón Don Juan Claverie, calle de Teobaldo Pówer, número 12 y 14.

Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)



Servicio del mes de Mayo de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
MONTEVIDEO	1	Cádiz, Barcelona.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
ANTONIO LÓPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.



Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Abril.

Día 8 ARDEOLA
 " 15 AVOCET
 " 22 AGUILA
 " 29 AVETORO

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.
 Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.
 Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Chargeurs réunis

PARA EL HAVRE

El magnifico vapor francés

Quessant

llegará a este puerto el día 22 de Abril. Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario,

Hardisson Hermanos.

Para Dakar, Conakry, Grand-Bazam, Cotonou, Libreville, Cap López, Sette Cama, (Mayumba, Loango en trasbordo), Banane, Boma y Matí.

El vapor francés

Afrique

llegará a este puerto el 30 de Abril.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El vapor francés

Ceylan

llegará a este puerto el 3 de Mayo.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Para Bordeaux y Havre

El vapor francés

Europe

llegará a este puerto el día 4 de Mayo.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El vapor francés

Englisch Monarch

llegará a este puerto el 10 de Mayo.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Para Bordeaux y Havre

El vapor francés

Amiral Courbet

llegará a este puerto el 27 de Mayo.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,

Hardisson Hermanos.

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey.

El vapor francés

Amiral-Hamelin

llegará a este puerto el 28 de Mayo.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,

Hardisson Hermanos.

IMPRENTA GARCIA CRUZ. SAN JOSÉ 36

Toda persona

que desee obtener un retrato verdaderamente artístico ó una ampliación perfecta por un precio módico, que acuda siempre a la acreditada

FOTOGRAFÍA

ALEMANA, calle San Francisco, núm. 34.

¡Fijarse bien en el núm. de la casa!

PAPEL DE HILO

CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

REUMATICO...

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti-Reumaticas** Del DR. N. BOLET

Eminentes Médicos atestiguan su eficacia

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

XCVIII

La relación de Otto

La silla de posta continuaba rodando con la ligereza del viento.

La noche era sombría y profunda.

Otto acababa de hacer sonar su repetición, y eran las dos de la madrugada.

—¡Qué no daría yo—dijo, —por saber con certeza en qué sitio nos hallamos! ¡Dios mío, si llegásemos demasado tarde!...

—Como no encontremos malos tiros en la frontera replicó Goetz,—ni dejen de estar dispuestos los caballos en Obernburg, garantizo que llegaremos a tiempo.

—¡Dios os oiga, hermano mío!—dijo Otto.

Luego añadió con el tono de un hombre que desea distraer su inquietud:

—Vamos, Albert, terminad vuestra relación.

—Está concluida—respondió Albert.—Ahora ya sabéis el motivo por qué el magiar os habló de su honor ultrajado... Pobre Eval ¡tal vez habrá pagado demasiado caro su cariño!...

Albert prorumpió en un profundo suspiro.

—¡Pobre Eval—repitió:—al despedirme de ella le

dije: «¡Hasta mañana!...» Pero tenemos los días contados: era preciso partir, ¡y no la volveré a ver!...

Albert quedó silencioso.

—¡Bahl!—exclamó Goetz:—toma, bebe un vaso de vino, hermano!... ¿quién sabe lo que nos reserva el porvenir?... Verdad es que dentro de ocho días estaremos bajo cerrojos... pero también es cierto que de todas partes puede uno escapar, excepto del otro mundo.

Albert rehusó el vaso de vino, y Goetz se lo bebió en su lugar.

—Y vos, Otto—dijo,—¿qué habéis hecho? porque mientras los demás trabajan, no acostumbráis a estar con los brazos cruzados...

—Mientras vosotros representabais mi papel en Londres y en Holanda—repuso Otto,—ejecutaba yo algún tanto del vuestro en París... frecuentaba la casa de juego de la calle de Prouvaires, Goetz... y hacía el amor a una de vuestras queridas, Albert.

—¿De veras?—dijeron a una voz los dos hermanos.

—Y tan de veras... Además, negociaba una letra de ciento treinta mil francos a costa de un trapero del Temple... Por otra parte, vigilaba cuanto podía a nuestro Gunther, y ojalá no hubiese confiado jamás este cuidado a otro que a mí mismo. Ya sabéis cuál ha sido mi conducta con respecto a los tres socios de la casa de Geldberg; sólo me resta hablaros de esa querida de Albert, a quien he dado citas, y que en recompensa me ha proporcionado cien mil escudos para evitar la crisis que amenazaba la casa.

—Calle—exclamó el afortunado con las damas,—yo no recuerdo haber tenido querida ninguna que dispusiese de tanto fondos.